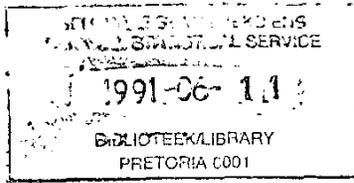


2



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SENTRALE  
STATISTIEKDIENS  
CENTRAL  
STATISTICAL SERVICE

**STATISTIESE NUUSBERIG  
STATISTICAL NEWS RELEASE**

P6141.2

**GROOTHANDELVERKOPE: MAART 1991  
(MET VERGELYKENDE VERWAGTE WAARDES VIR  
APRIL 1991)**

**WHOLESALE TRADE SALES: MARCH 1991  
(WITH COMPARABLE EXPECTED VALUES FOR  
APRIL 1991)**

10 JUNIE/JUNE 1991

**OPSOMMING**

Die waarde van groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir Maart 1991 toon 'n daling van 1,4% vergeleke met Februarie 1991 na seisoensaanpassing, maar 'n styging van 15,1% vergeleke met Maart 1990. Die verwagte groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir April 1991 toon 'n styging van 3,0% vergeleke met Maart 1991 na seisoensaanpassing.

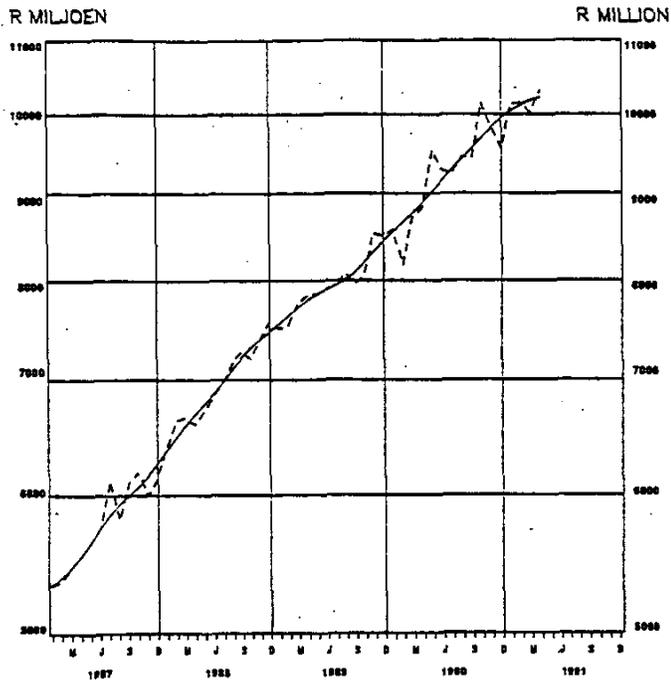
Die reële groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir Maart 1991 toon 'n daling van 2,4% vergeleke met Februarie 1991 na seisoensaanpassing. Die grootste dalings het voorgekom by groothandelaars in meubels en huishoudelike benodigdhede (11,2%), konstruksie- en boumateriaal (10,9%) en masjinerie en uitrusting (9,9%). Hierdie dalings is teëgewerk deur stygings in die verkope van groothandelaars in tekstiele, klerasie en skoel (31,8%) en diverse goedere (1,9%).

**SUMMARY**

The value of wholesale trade sales (excluding diamonds) for March 1991 reflects a decrease of 1,4% compared with February 1991 after seasonal adjustment, but an increase of 15,1% compared with March 1990. The expected wholesale trade sales (excluding diamonds) for April 1991 reflect an increase of 3,0% compared with March 1991 after seasonal adjustment.

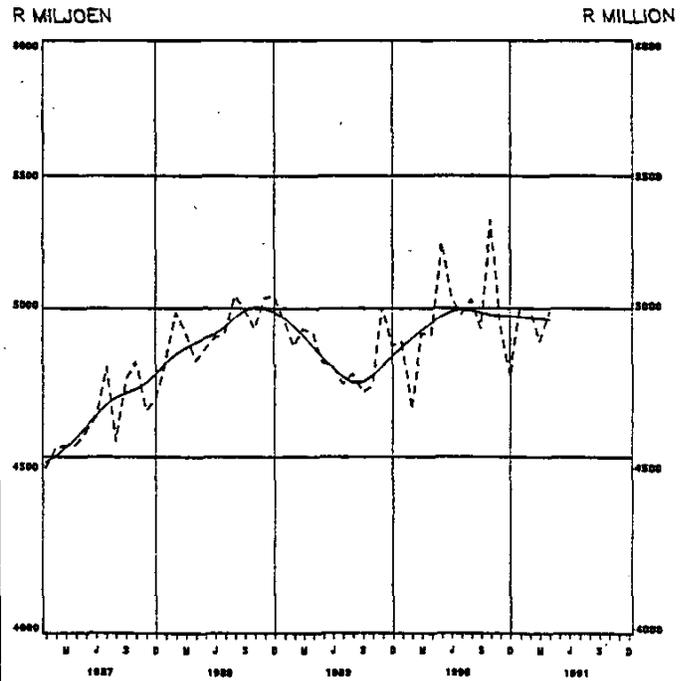
The real wholesale trade sales (excluding diamonds) for March 1991 reflect a decrease of 2,4% compared with February 1991 after seasonal adjustment. The largest decreases occurred in respect of wholesalers in furniture and household requisites (11,2%), construction and building materials (10,9%) and machinery and equipment (9,9%). These decreases were counteracted by increases in the sales of wholesalers in textiles, clothing and footwear (31,8%) and miscellaneous commodities (1,9%).

**GROOTHANDELVERKOPE  
UITGESONDERD DIAMANTE  
HEERSENDE PRYSE / CURRENT PRICES**



Skaal: Semi-logaritmiës      Scale: Semi-logarithmic  
Tendenssiklus \_\_\_\_\_ Trend cycle  
Seisoensaangepas \_\_\_\_\_ Seasonally adjusted

**WHOLESALE TRADE SALES  
EXCLUDING DIAMONDS  
KONSTANTE 1985-PRYSE / CONSTANT 1985 PRICES**



Skaal: Semi-logaritmiës      Scale: Semi-logarithmic  
Tendenssiklus \_\_\_\_\_ Trend cycle  
Seisoensaangepas \_\_\_\_\_ Seasonally adjusted

**NAVRAE:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Privaatsak X44, Pretoria, 0001  
Faks: 3108500 3108501

BLOEMFONTEIN (051) 477767      KEMPTON PARK (011) 3943420/1  
DURBAN (031) 3053904      KIMBERLEY (0531) 33965  
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4616940      KLERKSDORP (018) 24008

**ENQUIRIES:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Bag X44, Pretoria, 0001  
Fax: 3108500 3108501

NELSPRUIT (01311) 52455/6  
PIETERSBURG (01521) 71609  
PORT ELIZABETH (041) 523801/2

Tydperk - Period	Verkope - (uitgesonderd diamante) Sales - (excluding diamonds)		Persentasieverandering van verkope Percentage change of sales	
	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices
	R. Milj./Mill.			
<b>Werklike waardes/Actual values</b>				
Feb. 1991 - Apr. 1991	29 987,1	14 591,2	+18,8	+2,8
Feb. 1990 - Apr. 1990	25 251,0	14 193,3		
<b>Seisoensaangepaste waardes/ Seasonally adjusted values</b>				
Feb. 1991 - Apr. 1991	30 516,1	14 875,4	+3,4	+1,1
Nov. 1990 - Jan. 1991	29 500,2	14 706,3		

  
 HOOF: CENTRALE STATISTIEKDIENS  
 HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

## OPMERKINGS

Hierdie statistiese nuusberig toon finale ramings van die groothandelverkope. Beide die werklike en seisoensaangepaste waardes van groothandelverkope volgens soort besigheid teen heersende sowel as konstante 1985-pryse word getoon. Die waarde van verkope teen konstante 1985-pryse ten opsigte van elke soort besigheid is verkry deur die verkoopwaarde teen heersende pryse met behulp van sub-indekse van die Produk-sieprysindeks op basis 1985 = 100 te defleer.

'n Voorlopige raming van totale groothandelverkope word in Statistiese Nuusberig P6141.1 gepubliseer.

Die jongste maand se syfers is aan hersiening onderworpe.

## NOTES

This statistical news release shows final estimates of the wholesale trade sales. Both actual and seasonally adjusted values of wholesale trade sales according to kind of business at current as well as constant 1985 prices are shown. The value of sales at constant 1985 prices in respect of each kind of business is obtained by deflating the sales value at current prices by means of sub-indices of the Production Price Index on base 1985 = 100.

A preliminary estimate of total wholesale trade sales is published in Statistical News Release P6141.1.

The figures for the latest month are subject to revision.



GROOTHANDELVERKOPE VOLGENS SOORT BESIGHEID  
TABEL 1.2 - TEEN KONSTANTE 1985-PRYSE

WHOLESALE TRADE SALES BY KIND OF BUSINESS  
TABLE 1.2 - AT CONSTANT 1985 PRICES

R MIJ./MILL.

Soort besigheid Kind of business	Werklike waardes - Actual values				Seisoensaangepaste waardes - Seasonally adjusted values					
	Apr. 1/ 1991	Mrt./ Mar. 1991	Feb. 1991	Mrt./ Mar. 1990	Jan. - 1991	Mrt./ Mar. 1991	Jan. 1991	Mrt./ Mar. 1990		
Totaal/Total	4 853,5	5 030,6	5 020,3	5 178,7	14 812,3	14 672,8	4 989,6	4 881,9	5 000,3	4 908,0
Ingesluit diamante Including diamonds	4 749,4	4 930,8	4 910,9	4 962,4	14 460,0	14 028,8	1 017,5	951,6	1 020,7	932,4
Uitgesonderd diamante Excluding diamonds	969,8	991,4	922,1	988,2	2 801,1	2 713,4	166,4	151,0	151,1	153,7
Voedsel, drank en tabak Foodstuffs, beverages and tobacco	163,0	158,2	161,9	159,7	474,3	481,8	108,7	123,6	93,8	98,4
Lewende hawe en produkte Livestock and produce	105,4	127,4	97,4	98,6	298,3	298,2	141,0	127,5	143,6	128,6
Klerasie, skoefsel en tekstiele Clothing, footwear and textiles	132,6	124,2	115,4	122,9	319,0	328,5	197,6	199,4	204,7	202,9
Meubels en huishou- delike benodigdhede Furniture and house- hold requisites	187,3	221,1	213,0	233,9	607,8	617,2	425,2	417,3	448,4	404,5
Kantoor- en winkeluit- rusting, boeke en skryfbehoeftes Office and shop equip- ment, books and stationery	104,0	99,8	109,3	216,3	352,3	644,0	472,0	439,3	493,3	458,2
Diamante, juweliers- en silwerware Diamonds, jewellery and silverware	389,6	420,8	434,9	408,4	1 230,3	1 122,1	778,8	763,4	847,0	814,1
Farmaseutiese en che- miese produkte Pharmaceutical and chemical products	449,7	456,1	507,0	478,2	1 356,8	1 340,8	1 688,8	1 719,8	1 687,0	1 744,9
Konstruksie- en bouma- teriale Construction and build- ing materials	737,9	801,4	831,9	871,4	2 374,1	2 285,5	1 688,8	1 719,8	1 687,0	1 744,9
Masjinerie en uitrus- ting; Myn, nywerheid en landbou Machinery and equip- ment;	1 614,1	1 630,3	1 627,5	1 601,1	4 998,4	4 841,3	1 688,8	1 719,8	1 687,0	1 744,9
Mining, industrial and agricultural Diverse/Miscellaneous	1 614,1	1 630,3	1 627,5	1 601,1	4 998,4	4 841,3	1 688,8	1 719,8	1 687,0	1 744,9
1/ Verwagte waardes								1/	Expected values	